

Nº albarán :	80456985	Nº 2000
Del. Note Nb :		
Fecha Exp :	11.04.2019	Fecha rec :
Del. Date :		Rec date :

Proveedor / Supplier	Transportista/Carrier	Transport number:259556
Código Code :	91000014	
Dirección Address :	Polígono Kataide	
Población City :	Mondragon 20500	
País Country :	España	
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.		

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Dirección :	Via dei Ciclamini, 4
Del. address :	
Planta :	Modugno Bari
Center :	Italia
Puerta de descarga :	70026
Unloading point :	
Puesto de consumo :	26312
Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Emplazada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510310463	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCEITTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 16 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 16/04/2019 Firma	400		PZA	TBA-501494 TBA-501711	016 096	14580538/14580553	25	550003986501		
Peso netto total : Total net weight:		3.140		Peso bruto total : Total brut weight :		4.167,200		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		016	

Observaciones : Comments :	Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
	JUAN MATHCORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el: poseedor, propietario, fabricante, importador, exportador, etc.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls on: the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21+22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar für

Il mittente
l'expéditeur
sender
Absender

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) Agor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pascalekua. 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. Questo trasporto è sottomes- Ce transport est soumis, no- Diese Beförderung unterliegt trotz so, nonostante qualunque nostante toute clause contrai- einer gegenteiligen Abmachung clausola contraria alla con- re, à la Convention relative au den Bestimmungen des Überein- venzione relativa al contratto contrat de transport Interna- kommens über den Beförde- di trasporto internazionale di tional de marchandises par rumsvertrag im internationalen merci su strada (CMR). route (CMR). Strassengüterverkehr (CMR).			
2 Destinatarlo (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) ITALIA Magna PT SpA. Modugno Bari 70026			16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, anschrift, Land) EY 839 EM XA 3590J			
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Bari ITALIA			17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, anschrift, Land) ALFA ROMEO S.p.A. Via Condotta, snc 83035 Grottole (Av) P. Iva 02723650640			
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Ancora. E. 11.04.15			18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente Alb: 80456985 85						
6 Contrassegni a numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg.	12 Volume m³ Cubage m³ Umfang in m³
36. Gt. Piers Aur			11573			
Classe / Klasse Cifra / Ziffer Lettera / Buchstabe (ADR*)						
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders			19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen			
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco Franco Frei ☐ Assegnato Non franco Unfrei			20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen vom: Prezzo trasporto / Fracht Abbonamento Reduction / Ermässigungen: - Saldo Solde / Zwischensumme: Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge: Suppléments Charges / Nebengebühren: + Totale / Totale / Gesamtsumme:			21 Rimborsato / Reimbursement / Rückerstattung 70026 Modugno (BA)
22 Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders AGOR EDERLAN KOOP.E. R. M. - Agor Ederlan S. Coop.			23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers EY 839 EM AUTOTRASPORTI F.LLI LO CHIATTO S.R.L. Via Condotta, snc 83035 Grottole (Av) P. Iva 02723650640 XA 3590J			24 Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers Luogo / Lieu / Ort 16 APR 2019 20 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.